

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS  
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 3220

[C — 2009/35880]

3 APRIL 2009. — Decreet betreffende het georganiseerde vrijwilligerswerk in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Decreet betreffende het georganiseerde vrijwilligerswerk in het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin.

HOOFDSTUK I. — *Inleidende bepalingen*

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** Dit decreet is van toepassing op organisaties die vrijwilligers inzetten voor de verwezenlijking van hun doel in een of meer aangelegenheden als vermeld in artikel 5, § 1, I en II, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, die tot het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin behoren.

**Art. 3.** In dit decreet wordt verstaan onder :

1° vrijwilligerswerk : elke activiteit :

a) die onbezoldigd en onverplicht wordt verricht;

b) die verricht wordt voor één of meer andere personen, dan de persoon die de activiteit verricht, voor een groep of organisatie of voor de samenleving als geheel;

c) die georganiseerd wordt door een andere organisatie dan het familie- of privéverband van degene die de activiteit verricht;

d) die niet door dezelfde persoon en voor dezelfde organisatie wordt verricht in het kader van een arbeidsovereenkomst, een dienstencontract of een statutaire aanstelling;

2° vrijwilliger : een natuurlijke persoon die een activiteit als vermeld in 1°, verricht of zich ertoe verbindt die te verrichten;

3° organisatie voor autonoom vrijwilligerswerk : een organisatie die haar doel uitsluitend of hoofdzakelijk met de inzet van vrijwilligers nastreeft;

4° organisatie met ingebouwd vrijwilligerswerk : een organisatie, die werkt in een aangelegenheid als vermeld in artikel 2, die daarvoor door de Vlaamse overheid erkend of gesubsidieerd is conform de sectorale regelgeving die op die organisaties van toepassing is en die voor de verwezenlijking van haar doel hoofdzakelijk beroepskrachten inzet en daarnaast ook vrijwilligers inzet;

5° organisatie : een organisatie voor autonoom vrijwilligerswerk die erkend is conform hoofdstuk III, afdeling I, of een organisatie met ingebouwd vrijwilligerswerk;

6° gezondheidsindex : het prijsindexcijfer dat berekend en benoemd wordt voor de toepassing van artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, bekrachtigd bij de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen.

HOOFDSTUK II. — *Bepalingen over organisaties voor autonoom vrijwilligerswerk en organisaties met ingebouwd vrijwilligerswerk*

**Art. 4.** De organisatie rekruteert vrijwilligers, zorgt voor een passend onthaal en passende vorming en ondersteuning van de vrijwilligers zodat ze het vrijwilligerswerk op een kwaliteitsvolle wijze kunnen verrichten. De Vlaamse Regering kan daarvoor nadere regels bepalen.

**Art. 5.** Voor de vrijwilliger het vrijwilligerswerk aanvat, wordt er een afsprakennota opgesteld, die door de organisatie en de vrijwilliger wordt ondertekend. De vrijwilliger krijgt er een exemplaar van.

De afsprakennota vermeldt minstens :

1° de gegevens, vermeld in artikel 4 van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers;

2° de aard, de duur en de frequentie van het vrijwilligerswerk;

3° de werking van de organisatie en de plaats van de vrijwilliger en van het vrijwilligerswerk binnen de organisatie;

4° de contactpersoon voor de vrijwilliger binnen de organisatie;

5° de door de vrijwilliger te volgen vormingsactiviteiten.

De Vlaamse Regering kan de inhoud van de afsprakennota preciseren en aanvullen.

**Art. 6.** De organisatie gaat een verzekering aan voor :

1° de burgerlijke aansprakelijkheid van de organisatie;

2° de burgerlijke aansprakelijkheid van elke vrijwilliger voor schade, toegebracht aan de organisatie, aan andere vrijwilligers, aan de hulpvrager of aan derden tijdens de uitvoering van het vrijwilligerswerk of op de weg naar en van het vrijwilligerswerk;

3° de lichamelijke en materiële schade, geleden door vrijwilligers bij ongevallen tijdens de uitvoering van het vrijwilligerswerk of op de weg naar en van het vrijwilligerswerk;

4° andere risico's tot welke de Vlaamse Regering de verplichte dekking kan uitbreiden.

De Vlaamse Regering bepaalt de nadere regels met betrekking tot de omvang en de modaliteiten van de verzekering.

**Art. 7.** De vrijwilligers kunnen alleen van de organisatie een onkostenvergoeding krijgen.

De organisatie kan de onkostenvergoeding verhalen op de hulpvrager, mits ze hem daarvan voor de aanvang van het vrijwilligerswerk in kennis heeft gesteld.

HOOFDSTUK III. — *Organisaties voor autonoom vrijwilligerswerk*

*Afdeling I. — Erkenning*

**Art. 8.** Een organisatie voor autonoom vrijwilligerswerk kan door de Vlaamse Regering worden erkend als ze minstens aan de volgende voorwaarden voldoet :

1° ze is opgericht als een rechtspersoon die geen winst nastreeft of als een specifiek initiatief van een openbaar bestuur;

2° ze beantwoordt aan de bepalingen van hoofdstuk II;

3° ze organiseert gedurende minstens één jaar autonoom vrijwilligerswerk;

4° de organisatie van het vrijwilligerswerk is haar hoofdzakelijke doelstelling.

De Vlaamse Regering kan aanvullende erkenningsvoorwaarden bepalen.

**Art. 9.** De Vlaamse Regering bepaalt de procedure voor de erkenning en de intrekking van de erkenning van een organisatie voor autonoom vrijwilligerswerk. Ze bepaalt de duur van de erkenning.

*Afdeling II. — Subsidiëring*

**Art. 10.** Binnen de beschikbare begrotingskredieten wordt aan organisaties voor autonoom vrijwilligerswerk, erkend conform afdeling I, door de Vlaamse Regering een jaarlijkse subsidie toegekend.

De Vlaamse Regering bepaalt het subsidiebedrag, evenals de voorwaarden en de procedure voor de subsidiëring. Ze bepaalt op welke wijze het gebruik van de subsidie verantwoord wordt.

De subsidie wordt gekoppeld aan de schommelingen van de gezondheidsindex. De Vlaamse Regering bepaalt de nadere regels met betrekking tot de indexering.

**Art. 11.** De subsidie wordt door de organisatie voor autonoom vrijwilligerswerk bij voorrang aangewend om de werkingskosten van de organisatie te dekken en de premie te betalen voor de verzekering, vermeld in artikel 6.

HOOFDSTUK IV. — *Organisaties met ingebouwd vrijwilligerswerk*

**Art. 12.** De bepalingen van hoofdstuk II gelden als aanvullende erkenningsvoorwaarden voor de organisaties met ingebouwd vrijwilligerswerk.

**Art. 13.** Binnen de beschikbare begrotingskredieten kan de Vlaamse Regering aan organisaties met ingebouwd vrijwilligerswerk een jaarlijkse subsidie verlenen.

De Vlaamse Regering bepaalt dan per sector het subsidiebedrag, alsook de voorwaarden en de procedure voor de subsidiëring van het ingebouwd vrijwilligerswerk.

HOOFDSTUK V. — *Toezicht*

**Art. 14.** Door de Vlaamse Regering aangewezen ambtenaren oefenen toezicht uit op de naleving van de bepalingen van dit decreet en de uitvoeringsbesluiten ervan. Dat toezicht brengt het recht mee om de organisaties te bezoeken en ter plaatse zelf kennis te nemen van alle stukken en bescheiden die noodzakelijk zijn bij de uitoefening van hun ambt.

Van hun vaststellingen maken ze een verslag op waarvan een afschrift wordt toegestuurd aan de organisatie in kwestie. Het verslag heeft bewijskracht tot het tegenbewijs.

Het eerste en tweede lid gelden met behoud van de toepassing van de sectorale regels die voor de organisaties met ingebouwd vrijwilligerswerk het toezicht op de naleving van de erkenningsvoorwaarden regelen.

HOOFDSTUK VI. — *Slotbepalingen*

**Art. 15.** Het decreet van 23 maart 1994 betreffende het georganiseerd vrijwilligerswerk in de welzijns- en gezondheidssector wordt opgeheven.

**Art. 16.** De organisaties die op datum van de inwerkingtreding van dit decreet erkend zijn, conformeren zich aan de bepalingen van hoofdstuk II binnen een jaar na de voormelde datum.

**Art. 17.** De Vlaamse Regering bepaalt de datum waarop dit decreet in werking treedt.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 3 april 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
V. HEEREN

—  
Nota

(1) *Zitting 2008-2009.*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet : 2042 – Nr. 1. — Verslag : 2042 – Nr. 2. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 2042 – Nr. 3.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Vergadering van 1 april 2009.

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 3220

[C – 2009/35880]

**3 AVRIL 2009. — Décret relatif au bénévolat organisé dans le domaine politique « Welzijn, Volksgezondheid en Gezin » (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret relatif au bénévolat organisé dans le domaine politique « Welzijn, Volksgezondheid en Gezin ».

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Dispositions introductives*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** Le présent décret s'applique aux organisations affectant des bénévoles pour la réalisation de leur buts dans une ou plusieurs matières visées à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I et II, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, ressortant au domaine politique « Welzijn, Volksgezondheid en Gezin » (Aide sociale, Santé publique et Famille).

**Art. 3.** Dans le présent décret, on entend par :

1° bénévolat : toute activité :

a) effectuée à titre non-rémunéré et sans obligation;

b) effectuée au bénéfice d'une ou de plusieurs personnes autres que la personne effectuant l'activité, au bénéfice d'un groupe ou d'une organisation ou de l'ensemble de la société;

c) organisée par une organisation autre que la famille ou l'association privée de celui ou de celle effectuant l'activité;

d) non effectuée par la même personne et pour la même organisation dans le cadre d'un contrat de travail, un contrat de prestation de services ou une désignation statutaire;

2° bénévole : une personne physique effectuant des activités telles que visées au 1° ou s'engageant à en effectuer;

3° organisation à bénévolat à part entière : une organisation réalisant son but exclusivement ou principalement en affectant des bénévoles;

4° organisation à bénévolat auxiliaire : une organisation active dans une matière telle que visée à l'article 2, agréée ou subventionnée à cet effet par l'Autorité flamande conformément à la réglementation sectorielle applicable à ces organisations, affectant principalement des professionnels pour la réalisation de son but, et des bénévoles en second lieu;

5° organisation : une organisation à bénévolat à part entière agréée conformément au chapitre III, section I<sup>ère</sup> ou une organisation à bénévolat auxiliaire;

6° indice de santé : l'indice des prix qui est calculé et dénommé pour l'application de l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, confirmé par la loi du 30 mars 1994 portant dispositions sociales.

CHAPITRE II. — *Dispositions relatives aux organisations à bénévolat à part entière et aux organisations au bénévolat auxiliaire*

**Art. 4.** L'organisation recrute les bénévoles, leur réserve un accueil, une formation et du soutien appropriés afin qu'ils puissent effectuer le bénévolat de façon qualitative. Le Gouvernement flamand peut arrêter les modalités à cet effet.

**Art. 5.** Avant que le bénévole n'entame le bénévolat, une note d'accords à signer par l'organisation et le bénévole, est rédigée. Le bénévole en reçoit un exemplaire.

La note d'accords mentionne au moins :

- 1° les données visées à l'article 4 de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires;
- 2° la nature, la durée et la fréquence du bénévolat;
- 3° le fonctionnement de l'organisation et la position du bénévole et du bénévolat au sein de l'organisation;
- 4° la personne de contact au sein de l'organisation à la disposition du bénévole;
- 5° les activités de formation à suivre par le bénévole.

Le Gouvernement flamand peut préciser et compléter le contenu de la note d'accords.

**Art. 6.** L'organisation contracte une assurance pour couvrir :

- 1° la responsabilité civile de l'organisation;
- 2° la responsabilité civile de chaque bénévole pour les dommages causés à l'organisation, à d'autres bénévoles, au demandeur d'aide ou à des tiers lors de l'exercice du bénévolat ou survenus sur le chemin de l'endroit où s'effectue le bénévolat;
- 3° les dommages corporels et matériels, subis par les bénévoles dans des accidents survenus lors de l'exercice du bénévolat ou survenus sur le chemin de l'endroit où s'effectue le bénévolat;
- 4° d'autres risques auxquels le Gouvernement flamand peut élargir la couverture obligatoire.

Le Gouvernement flamand arrête les dispositions relatives à l'ampleur de la couverture et aux modalités de l'assurance.

**Art. 7.** Les bénévoles peuvent uniquement obtenir une indemnisation de la part de l'organisation.

L'organisation peut récupérer l'indemnisation à charge du demandeur d'aide, à condition qu'elle lui en ait mis au courant avant le début du bénévolat.

CHAPITRE III. — *Organisations à bénévolat à part entière*

*Section I<sup>re</sup>. — Agrément*

**Art. 8.** Une organisation à bénévolat à part entière peut être agréée par le Gouvernement flamand si elle répond au moins aux conditions suivantes :

- 1° elle a été créée sous la forme d'une personne morale ne visant aucun but lucratif ou comme une initiative spécifique d'une administration publique;
- 2° elle répond aux dispositions du chapitre II;
- 3° elle organise du bénévolat à part entière durant un an au moins;
- 4° l'organisation du bénévolat est son objectif principal.

Le Gouvernement peut arrêter des conditions d'agrément complémentaires.

**Art. 9.** Le Gouvernement flamand arrête la procédure de l'agrément et du retrait de l'agrément d'une organisation à bénévolat à part entière. Il détermine l'échéance de l'agrément.

*Section II. — Subventionnement*

**Art. 10.** Les organisations à bénévolat à part entière, agréées conformément à la section I<sup>ère</sup>, reçoivent un subventionnement annuel du Gouvernement flamand dans les limites des crédits budgétaires disponibles.

Le Gouvernement flamand arrête le montant du subventionnement, de même que les conditions et la procédure du subventionnement. Il arrête le mode selon lequel l'utilisation du subventionnement est justifiée.

Le montant du subventionnement est lié aux fluctuations de l'indice de santé. Le Gouvernement flamand arrête les modalités relatives à l'indexation.

**Art. 11.** L'organisation à bénévolat à part entière utilise le subventionnement prioritairement dans le cadre de la couverture des frais de fonctionnement de l'organisation et du paiement de la prime de l'assurance, visée à l'article 6.

CHAPITRE IV. — *Organisations à bénévolat auxiliaire*

**Art. 12.** Les dispositions du chapitre II font office de conditions complémentaires d'agrément pour les organisations à bénévolat auxiliaire.

**Art. 13.** Le Gouvernement flamand peut octroyer un subventionnement annuel aux organisations à bénévolat auxiliaire dans les limites des crédits budgétaires disponibles.

A cette occasion le Gouvernement flamand arrête le montant du subventionnement, de même que les conditions et la procédure du subventionnement du bénévolat auxiliaire par secteur.

CHAPITRE V. — *Contrôle*

**Art. 14.** Des fonctionnaires désignés par le Gouvernement flamand exercent le contrôle du respect des dispositions du présent décret et de ses arrêtés d'exécution. Ce contrôle implique le droit de visiter les organisations et de prendre acte sur les lieux de toutes les pièces et documents nécessaires à l'exercice de leur fonction.

Ils dressent un rapport de leurs constats et en remettent une copie à l'organisation concernée. Le rapport fait foi jusqu'à preuve du contraire.

Les alinéas premier et deux s'appliquent sans préjudice de l'application des règles sectorielles réglant le contrôle du respect des conditions d'agrément pour les organisations à bénévolat auxiliaire.

CHAPITRE VI. — *Dispositions finales*

**Art. 15.** Le décret du 23 mars 1994 relatif au bénévolat organisé dans le secteur de l'aide sociale et de la santé est abrogé.

**Art. 16.** Les organisations agréées à la date de l'entrée en vigueur du présent décret se conforment aux dispositions du chapitre II endéans un an après la date précitée.

**Art. 17.** Le Gouvernement flamand fixe la date d'entrée en vigueur du présent décret.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 avril 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,  
V. HEEREN

—  
Note

(1) *Session 2008-2009.*

*Documents.* — Projet de décret : 2042- N° 1. — Rapport : 2042- N° 2. — Texte adopté en séance plénière : 2042- N° 3.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séance du 1<sup>er</sup> avril 2009.

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2009 — 3221

[C – 2009/29495]

**14 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 septembre 2006 fixant les critères et modalités d'octroi des subventions de fonctionnement aux télévisions locales**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret coordonné du 26 mars 2009 sur les services de médias audiovisuels, notamment l'article 75;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 15 septembre 2006 fixant les critères et modalités d'octroi des subventions de fonctionnement aux télévisions locales;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 20 février 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 19 mars 2009;

Vu l'avis n° 46.324/4 du Conseil d'Etat donné le 27 avril 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition du Ministre de l'Audiovisuel;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 2 de l'arrêté du 15 septembre 2006 fixant les critères et modalités d'octroi des subventions de fonctionnement aux télévisions locales est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. L'octroi de la subvention de fonctionnement visée à l'article 74, § 1<sup>er</sup> du décret est subordonné à la présentation par la télévision locale des documents suivants :

1° Les compte de résultats et bilan arrêtés au 31 décembre de l'exercice écoulé et approuvés en assemblée générale. Sans préjudice des dispositions légales et réglementaires relatives à la comptabilité des entreprises et des associations, la télévision locale, lorsqu'elle est constituée en association sans but lucratif, organise sa comptabilité en partie double conformément au plan comptable minimum normalisé repris en annexe 1 du présent arrêté et présente son bilan conformément au tableau repris en annexe 2 ainsi que son compte de résultats conformément au tableau repris en annexe 3. Si la télévision locale ne tombe pas dans le champ d'application de l'article 17, § 5 de la loi du 27 juin 1921 relative aux associations sans but lucratif, elle peut présenter son bilan conformément au tableau repris en annexe 4 et son compte de résultats conformément au tableau repris en annexe 5.

La télévision locale dispose d'un délai de deux ans à dater du 1<sup>er</sup> janvier 2009 pour adapter sa comptabilité conformément aux annexes 1 à 5.

2° Le rapport d'activité visé à l'article 66, § 1<sup>er</sup>, 14° du décret relatif à l'année écoulée présenté conformément au modèle joint en annexe 6 du présent arrêté;

3° un projet de budget pour l'exercice auquel la subvention de fonctionnement se rapporte.

Ces documents sont transmis au Ministre ainsi qu'au Secrétariat général dans le délai prescrit à l'article 74, § 3 du décret ».